



**CONFIGURAZIONE DELLA PRIMA IMPRONTA M-BT BIOMETRIC
 CONFIGURATION OF THE FIRST PRINT M-BT BIOMETRIC
 CONFIGURATION DE LA PREMIÈRE IMPRESSION M-BT BIOMETRIC
 KONFIGURATION DES ERSTEN PRINT M-BT BIOMETRIC**

Deve essere preparata ogni volta che si desidera eseguire una delle seguenti operazioni

This must be done each time you want to perform any of the steps below

Vous devez procéder à cette configuration chaque fois que vous voulez effectuer l'une des procédures suivantes

Muss jedes Mal vorbereitet werden, wenn einer der folgenden Schritte ausgeführt werden soll.



1.



Premere i pulsanti 1 e 4 fino a ottenere un lampeggio blu rotante. Prima lampeggerà in bianco per un giro, ma tenere premuto finché non lampeggia in blu e poi rilasciare.

Hold buttons 1 and 4 until you see a flashing blue light move around the circle. The light will be white on its first trip around the circle, but you need to hold the buttons until the light turns blue and then release the buttons.



Appuyez sur les boutons 1 et 4 jusqu'à ce que les LED se mettent à clignoter en bleu en rond. Elles clignotent d'abord en blanc, mais maintenez les boutons enfoncés jusqu'à ce qu'elles se mettent à clignoter en bleu, puis relâchez-les.

Klicken Sie auf die Tasten 1 und 4 bis ein drehendes Blinklicht in blauer Farbe erscheint. Blinkt zunächst eine Drehung in weiß, aber die Tasten müssen gedrückt bleiben, bis die Tasten in blau blinken, danach loslassen.

2.



Finché il lampeggiamento blu continua (10sg), premere il pulsante 1. I LED bianchi si accendono in modo fisso.

The light will remain blue for 10 seconds. Within this time press button 1. The white LEDs will remain lit.

Lorsque la LED clignote en rond en bleu, appuyez pendant 10 s sur le bouton 1. Les LED s'allument et restent allumées en blanc.

Während das blaue rotierende Blinken anhält (10 s), drücken Sie die Taste 1. Die weißen LEDs leuchten dauerhaft.

3.



Posizionare la nuova stampa da registrare finché non si accende il primo LED.

Place a new fingerprint on the sensor for registration until the first LED lights up

Appuyez l'empreinte digitale à enregistrer jusqu'à ce que la première LED s'allume

Den neuen zu registrierenden Fingerabdruck auflegen, bis die erste LED aufleuchtet



Sollevare il dito e rimetterlo a posto altre 5 volte. A ogni interazione il LED illuminato cambia posizione.

Lift your finger and place it again 5 times. With each interaction the LED that illuminates changes position.

Soulevez votre doigt et replacez-le 5 fois.

A chaque interaction, la LED qui s'allume change de position.

Heben Sie Ihren Finger an und platzieren Sie ihn fünfmal erneut. Bei jeder Interaktion ändert die leuchtende LED ihre Position.

x 5

B



**SE ESISTE UN'IMPRONTA REGISTRATA IN PRECEDENZA
IF THERE IS A PREVIOUSLY REGISTERED FINGERPRINT
S'IL Y A UNE EMPREINTE DIGITALE DÉJÀ ENREGISTRÉE
WENN EIN ZUVOR REGISTRIERTER FINGERABDRUCK VORHANDEN IST**

C



**CANCELLARE UN'IMPRONTA
DELETING A FINGERPRINT
SUPPRIMER UNE EMPREINTE DIGITALE
LÖSCHUNG DER FINGERABDRÜCKE**

D



**CANCELLARE TUTTE LE IMPRONTE DIGITALI (CON IMPRONTA DI VERIFICA)
DELETE ALL FINGERPRINTS (REQUIRES FINGERPRINT VERIFICATION)
SUPPRIMER TOUTES LES EMPREINTES (AVEC EMPREINTE DE VÉRIFICATION)
LÖSCHEN ALLER FINGERABDRÜCKE (MIT VERIFIZIERUNGSFINGERABDRUCK)**

E



**ELIMINAZIONE DI TUTTE LE IMPRONTE DIGITALI E RESET TELECOMANDO
DELETE ALL FINGERPRINTS AND REMOTE CONTROL
SUPPRIMER TOUTES LES EMPREINTES DIGITALES ET TÉLÉCOMMANDES
LÖSCHEN ALLER FINGERABDRÜCKE UND DER FERNBEDIENUNG**

F



**CONFIGURAZIONE DEL PULSANTE PREDEFINITO
CONFIGURATION OF THE DEFAULT BUTTON TO SEND
CONFIGURATION DU BOUTON PAR DÉFAUT
VOREINGESTELLTE KONFIGURATION DER TASTE**